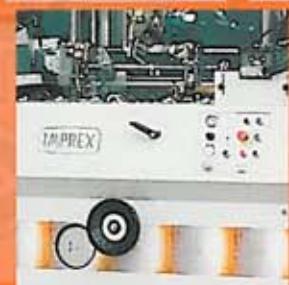


macchina serigrafica multicolore per flaconi macchin



officina macchine
per stampa su oggetti



IMPREX

MACCHINA
SERIGRAFICA
MULTICOLORE
PER FLACONI

MACHINE POUR
L'IMPRESSION MULTICOLORE
EN SÉRIGRAPHIE
SUR FLACONS

SILK-SCREEN
MACHINE FOR
MULTICOLOR PRINTING
ON BOTTLES

MEHRFARBIGE
SIEBDRUCKMASCHINE
FÜR FLASCHEN

**IMPREX****IMPREX**

Macchina mod. IMPREX, automatica per la stampa in serigrafia da 1 a 6 colori su contenitori di forma cilindrica, ellittica e piana.

La macchina risulta composta da unità modulari che ospitano, ciascuna, due gruppi stampa con relativi sistemi di essiccazione. L'espansione massima della linea è possibile fino a 3 unità, per un totale di 6 colori.

E' previsto inoltre un piccolo modulo iniziale, sul quale sono alloggiate le apparecchiature che provvedono alle operazioni di preparazione del contenitore alla stampa, come ad esempio scelta-faccia, pretrattamento a fiamma, deionizzatore.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Soltanto poche parti devono essere sostituite, per cui l'operazione di cambio formato si presenta facile ed economica. Il tempo previsto si riduce pertanto a 20 minuti per colore (da cilindrico a cilindrico o da cilindrico ad ellittico e viceversa).

Nella sua versione standard, la macchina comprende:

- Sistema di trasporto meccanico
- No-bottle-no-print
- Pretrattamento a fiamma
- Controllo presenza fiamma
- Dispositivo universale per la stampa di contenitori cilindrici ed ellittici
- Priericerca
- Essiccazione intermedia e finale con lampada UV
- Apparato elettronico per il controllo della macchina tramite PLC

DATI TECNICI:

Velocità max. di produzione	70 pezzi/min.
Diametro min. e max. del contenitore cilindrico	20 mm - 120 mm
Raggio min. e max. del contenitore ellittico	25 mm - 250 mm
Lunghezza min. e max. contenitore	40 mm - 320 mm
Lunghezza max. di stampa	400 mm
Lunghezza max. di stampa	250 mm
Motore autofrenante	HP 5,5 1400 giri/min.
Consumo max. energia elettrica	18 kWh per la prima unità
Consumo max. aria	12 kWh per ogni unità successiva
Consumo max. gas	720 l/min. per la prima unità
Pressione di esercizio impianto pneumatico	120 l/min. per ogni unità successiva
	4 l/min. GPL
	11 l/min. metano
	6 bar

PARTI OPZIONALI:

- Scelta-faccia per i flaconi ellittici • Riscaldatore per retini • Deionizzatore • Tappeto di alimentazione manuale dei flaconi o, in alternativa, alimentatore-orientatore mod. AUTOLOAD con elevator • Tappeto di scarico con contapezzi • Modulo ECOVISION per il controllo qualità

IMPREX

The IMPREX automatic screen printing machine in 1 to 6 colours on cylindrical, elliptical and flat containers.

The machine consists of modular units each one housing two printing units with relative curing systems. The line can be composed by a maximum of 3 units for a total of 6 colours.

There is also a small initial module that houses equipment to prepare the containers for the printing phase.

These devices include side-selection, flame pre-treatment and deionizer.

TECHNICAL FEATURES:

Only a few parts need to be replaced, thus changeover is easy and economical. It takes only 20 minutes per colour (from cylindrical to cylindrical or from cylindrical to elliptical shaped containers and vice versa).

The standard version of the machine includes:

- Mechanical conveying system
- No-bottle-no-print
- Flame pre-treatment
- Flame detector
- Universal device to print on cylindrical and elliptical containers
- Pre-register device
- Intermediate and final curing with UV lamp
- Electronic equipment to monitor the machine by means of a PLC

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Max. production speed	70 pieces/min.
Min. and max. diameters of cylindrical container	20 mm - 120 mm
Min. and max. radius of elliptical container	25 mm - 250 mm
Min. and max. length of container	40 mm - 320 mm
Max. printing length	400 mm
Max. printing width	250 mm
Self-braking motor	5.5 HP - 1400 rpm
Max. electric power draw	18 kWh for the first unit
Max. air consumption	12 kWh for each following unit
Max. gas consumption	720 l/min. for the first unit
Operating pressure of air plant	120 l/min. for each following unit

OPTIONAL PARTS:

- Side-selection device for elliptical bottles • Screen heater • Deionizer • Manual feeding conveyor or, alternatively, unscrambler mod. AUTOLOAD with elevator hopper • Outfeed conveyor with counting device • ECOVISION quality control module

IMPREX

Machine automatique mod. IMPREX pour l'impression en sérigraphie, de 1 à 6 couleurs, sur des récipients de forme cylindrique, elliptique et plate.

La machine est constituée de modules contenant chacun deux groupes d'impression avec les systèmes de séchage respectifs. La ligne peut être complétée jusqu'à 3 unités au maximum, pour un total de 6 couleurs.

Il est prévu également un petit module en amont sur lequel trouvent place les appareillages qui assurent la préparation du récipient à l'impression, tel que le dispositif de choix de la face, le pré-traitement à la flamme, la déionisation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

L'opération de changement de format est facile et économique car il suffit de remplacer seulement quelques pièces. Le temps prévu est réduit à 20 minutes par couleur (de cylindrique à cylindrique et de cylindrique à elliptique et vice versa).

La version standard de la machine comprend:

- Le système de transport mécanique
- Le système no-bottle-no-print
- Le pré-traitement à la flamme
- Le contrôle de présence de la flamme
- Le dispositif universel pour l'impression de récipients cylindriques et elliptiques
- La pré-recherche
- Le séchage intermédiaire et final sous la lampe UV
- L'appareil électrique pour le contrôle de la machine par automate

DONNEES TECHNIQUES:

Vitesse max. de production	70 pièces/min.
Diamètre min. et max. du récipient cylindrique	20 mm - 120 mm
Rayon min. et max. du récipient elliptique	25 mm - 250 mm
Longueur min. et max. du récipient	40 mm - 320 mm
Longueur max. d'impression	400 mm
Largeur max. d'impression	250 mm
Moteur autofreinant	5,5 Ch 1400 tr/min
Consommation max. d'énergie électrique	18 kWh pour la première unité
Consommation max. d'air	12 kWh pour chaque unité suivante
Consommation max. de gaz	720 l/min. pour la première unité
Pression de service du circuit pneumatique	120 l/min. pour chaque unité suivante

PARTIES EN OPTION:

- Dispositif de choix de la face pour les flacons elliptiques • Appareil pour le chauffage de l'écran • Dispositif de déioniseur • Tapis d'alimentation manuelle des flacons ou, en alternative, dispositif d'alimentation mod. AUTOLOAD avec élévateur • Tapis de décharge avec compte-pieces • Module ECOVISION pour le contrôle de la qualité

IMPREX

Automatische Siebdruckmaschine von 1 bis 6 Farben zum Bedrucken von zylindrischen, elliptischen und flachen Kunststoffbehältern.

Die Maschine besteht aus modularen Einheiten, die jeweils zwei Druckwerke mit den entsprechenden Trocknungssystemen erhalten. Die maximale Erweiterungsmöglichkeiten der Druckstraße sehen bis zu 3 Einheiten vor, was insgesamt 6 Farben entspricht.

Außerdem ist am Anfang der Druckstraße ein kleines Modul vorgesehen, in dem die Einheiten angeordnet sind, welche die Flasche für den Druck vorbereiten, wie Seitenwahl, Flammenvorbehandlung, Deionisierung etc.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Für den Formatwechsel müssen nur wenige Teile ersetzt werden. Der Vorgang ist daher einfach und kostengünstig. Die Zeit beschränkt sich daher auf 20 Minuten pro Farbe (von zylindrisch auf zylindrisch oder von zylindrisch auf elliptisch und umgekehrt).

In der normalen Version gehören zur Maschine:

- Mechanisches Transportsystem
- No-bottle-no-print
- Flammenvorbehandlung
- Flammenüberwachung
- Vielzweckvorrichtung für das Bedrucken zylindrischer und elliptischer Behälter
- Vorpasserung
- Zwischen- und Endtrocknung mit UV-Strahler
- Elektronische Einheit zur Steuerung der Maschine mittels SPS

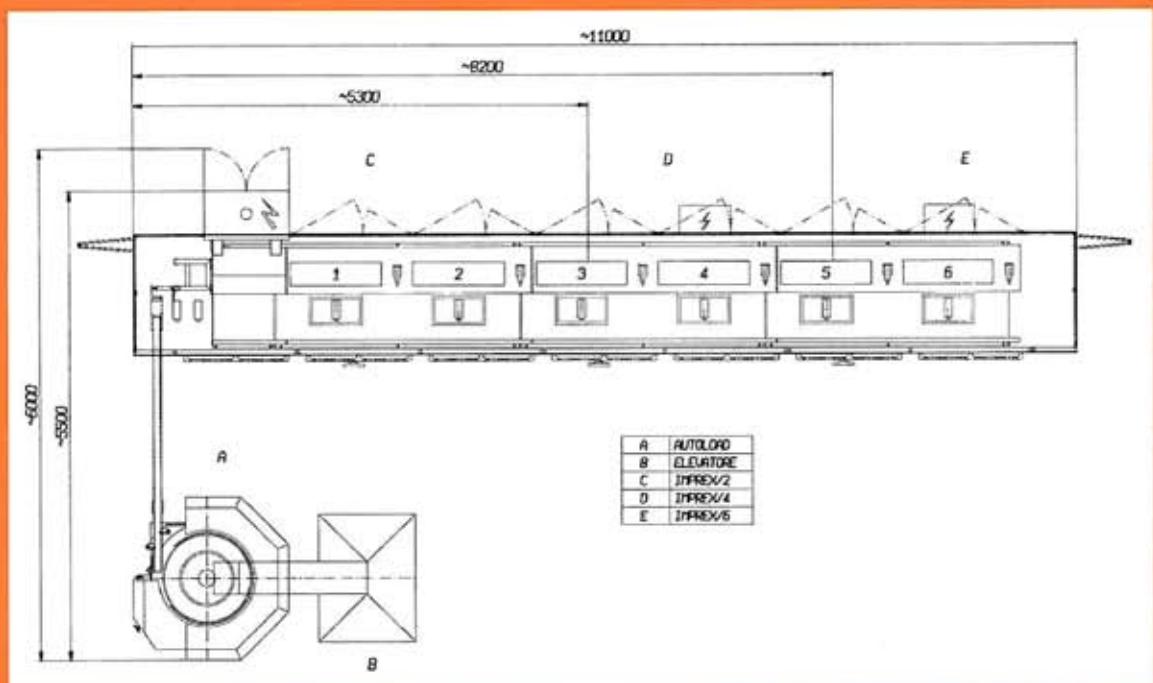
TECHNISCHE DATEN:

Max. Produktionsgeschwindigkeit	70 Stück/min
Kleinster und größter Durchmesser des zylindrischen Flaschen	20 mm - 120 mm
Kleinster und größter Radius des elliptischen Flaschen	25 mm - 250 mm
Kleinste uns größte Flaschenlänge	40 mm - 320 mm
Max. Drucklänge	400 mm
Max. Druckbreite	250 mm
Selbstbremsender Motor	5,5 PS bei 1400/min
Max. Stromverbrauch	18 kWh für 1. Einheit
Max. Luftverbrauch	720 l/min. für 1. Einheit
Max. Gasverbrauch	120 l/min. für jede folgende Einheit
Betriebsdruck der pneumatischen Anlage	4 l/min. Propan

TEILE AUF ANFRAGE:

- Seitenwahl für elliptische Behälter • Heizvorrichtung für Siebe • Deionisierer • Förderband für manuelle Zufuhr der Behälter oder in Alternativ Zufuhr- und Ausrichteinheit Mod. AUTOLOAD mit Elevator • Austragförderband mit Stückzähler • Modul ECOVISION für die Qualitätskontrolle





officina macchine per stampa su oggetti
42100 reggio emilia - italy
11/e, via adige - tel. 0522382696 telefax 0522301618
E-Mail: decomac@omso.it - <http://www.omso.it>